

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 2092

[C — 2011/03161]

14 AVRIL 2011. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale respectivement sous les appellations « Quick Cash 2 euros » et « Quick Cash 5 euros »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 26 janvier 2007 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Quick Cash », loterie publique organisée par la Loterie Nationale;

Vu l'avis 49.410/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 avril 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions relatives au « Quick Cash 2 euros »

Article 1^{er}. Le présent chapitre s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Quick Cash 2 euros ».

« Quick Cash 2 euros » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

Art. 2. Selon les besoins de la vente, la Loterie Nationale fixe le nombre de billets de chaque émission, soit à 650 000, soit en multiples de 650 000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 2 euros.

Le nombre d'émissions est fixé par la Loterie Nationale.

Art. 3. Par quantité de 650 000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 135 008, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Nombre de lots — Aantal loten	Montant des lots (euro) — Bedrag van de loten (euro)	Montant total des lots (euro) — Totale bedrag van de loten (euro)	1 chance de gain sur — 1 winstkans op
1	20.000	20.000	650 000
2	2.000	4.000	325 000
5	200	1.000	130 000
25 000	20	500.000	26
22 500	4	90.000	28,89
87 500	2	175.000	7,43
TOTAL TOTAAL 135 008		TOTAL TOTAAL 790.000	TOTAL TOTAAL 4,81

Art. 4. Le recto des billets présente deux zones de jeu distinctement délimitées et recouvertes d'une pellicule opaque qui, à gratter par le participant, peut être assortie d'un graphisme, d'un dessin ou d'une image ayant un caractère purement illustratif.

La première zone de jeu est appelée « VOS CHIFFRES - UW CIJFERS - IHRE ZIFFERN ».

La seconde zone de jeu est appelée « CHIFFRE GAGNANT - WINNEND CIJFER - GEWINNZIFFER ».

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 2, apparaissent trois cases distinctement délimitées dans lesquelles est imprimé, en caractère arabe, un chiffre qui, choisi parmi la série allant de 1 à 9, varie d'une case à l'autre, de sorte que le chiffre imprimé dans une case ne se retrouve jamais dans les deux autres cases. Dans chaque case est également imprimé, en chiffres arabes, un montant de lot qui, variant d'une case à l'autre, est sélectionné parmi les montants de lots visés à l'article 3.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2011 — 2092

[C — 2011/03161]

14 APRIL 2011. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Quick Cash 2 euro » en « Quick Cash 5 euro » genaamd

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 januari 2007 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Quick Cash », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij;

Gelet op het advies 49.410/2 van de Raad van State, gegeven op 6 april 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Bepalingen betreffende de « Quick Cash 2 euro »

Artikel 1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « Quick Cash 2 euro ».

« Quick Cash 2 euro » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder enige trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Art. 2. Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld, in functie van de noden van de verkoop, hetzij op 650 000, hetzij op veelvoud van 650 000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 2 euro.

Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

Art. 3. Voor iedere hoeveelheid van 650 000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 135 008, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Art. 4. Op de voorkant van de biljetten worden er twee duidelijk afgebakende speelzones afgebeeld die bedekt zijn met een door de deelnemer af te krassen ondoorzichtige deklaag, die voorzien kan zijn van een grafisch element, een tekening of een beeld met een louter illustratief karakter.

De eerste speelzone wordt « UW CIJFERS - VOS CHIFFRES-IHRE ZIFFERN » genoemd.

De tweede speelzone wordt « WINNEND CIJFER - CHIFFRE GAGNANT - GEWINNZIFFER » genoemd.

Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag die de speelzone bedoeld in het tweede lid bedekt, verschijnen drie duidelijk afgebakende en onderscheiden vakken waarin, in Arabische cijfers, een cijfer gedrukt staat dat verschilt van vak tot vak en gekozen is uit een reeks cijfers gaande van 1 tot 9, zodanig dat een cijfer uit één vak nooit voorkomt in de twee andere vakken. In elk vak staat tevens in Arabische cijfers een lotenbedrag gedrukt dat van vak tot vak verschilt en geselecteerd werd uit de lotenbedragen vermeld in artikel 3.

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone visée à l'alinéa 3, apparaît dans une case distinctement délimitée, un chiffre qui, libellé en caractère arabe, est sélectionné parmi la série allant de 1 à 9.

Art. 5. Est gagnant le billet dont le chiffre figurant dans la case visée à l'article 4, alinéa 5, figure également dans une des trois cases visées à l'article 4, alinéa 4. En l'occurrence, le billet est attributif du lot dont le montant est mentionné dans la case concernée par cette correspondance.

Un billet gagnant n'attribue toujours qu'un lot. Tout billet ne présentant pas la correspondance visée à l'alinéa 1^{er} est toujours non gagnant.

CHAPITRE II. — Dispositions relatives au « Quick Cash 5 euros »

Art. 6. Le présent chapitre s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Quick Cash 5 euros ».

« Quick Cash 5 euros » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

Art. 7. Selon les besoins de la vente, la Loterie Nationale fixe le nombre de billets de chaque émission, soit à 650.000, soit en multiples de 650.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 5 euros.

Le nombre d'émissions est fixé par la Loterie Nationale.

Art. 8. Par quantité de 650.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 175.008, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Nombre de lots — Aantal loten	Montant des lots (euro) — Bedrag van de loten (euro)	Montant total des lots (euro) — Totale bedrag van de loten (euro)	1 chance de gain sur — 1 winstkans op
1	50.000	50.000	650 000
2	5.000	10.000	325 000
5	500	2.500	130 000
25 000	50	1.250.000	26
22 500	10	225.000	28,89
127 500	5	637.500	5,10
TOTAL TOTAAL 175 008		TOTAL TOTAAL 2.175.000	TOTAL TOTAAL 3,71

Art. 9. Le recto des billets présente deux zones de jeu distinctement délimitées et recouvertes d'une pellicule opaque qui, à gratter par le participant, peut être assortie d'un graphisme, d'un dessin ou d'une image ayant un caractère purement illustratif.

La première zone de jeu est appelée « VOS CHIFFRES - UW CIJFERS - IHRE ZIFFERN ».

La seconde zone de jeu est appelée « CHIFFRES GAGNANTS - WINNENDE CIJFERS - GEWINNZIFFERN ».

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 2, apparaissent cinq cases distinctement délimitées dans lesquelles est imprimé, en caractère arabe, un chiffre qui, choisi parmi la série allant de 1 à 9, varie d'une case à l'autre, de sorte que le chiffre imprimé dans une case ne se retrouve jamais dans les quatre autres cases. Dans chaque case est également imprimé, en chiffres arabes, un montant de lot qui, variant d'une case à l'autre, est sélectionné parmi les montants de lots visés à l'article 8.

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone visée à l'alinéa 3, apparaissent deux cases distinctement délimitées dans lesquelles est imprimé, en caractère arabe, un chiffre qui, choisi parmi la série allant de 1 à 9, varie d'une case à l'autre de sorte que le chiffre imprimé dans une case ne se retrouve jamais dans l'autre case.

Art. 10. Est gagnant le billet dont un des chiffres figurant dans les cases visées à l'article 9, alinéa 5, figure également dans une des cinq cases visées à l'article 9, alinéa 4. En l'occurrence, le billet est attributif du lot dont le montant est mentionné dans la case concernée par cette correspondance.

Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag die de speelzone bedoeld in het derde lid bedekt, verschijnt er in een duidelijk afgebakend en onderscheiden vak een cijfer, in Arabische cijfers, geselecteerd uit de reeks gaande van 1 tot 9.

Art. 5. Een winnend biljet is een biljet waarvan het cijfer dat wordt vermeld in het vakje bedoeld in artikel 4, vijfde lid, eveneens voorkomt in één van de drie vakjes bedoeld in artikel 4, vierde lid. In dat geval kent het biljet het lotenbedrag toe dat vermeld staat in het vakje waarop deze overeenstemming betrekking heeft.

Een winnend biljet wijst altijd slechts één enkel lot toe. Elk biljet dat de in het eerste lid bedoelde overeenstemming niet te zien geeft, is altijd niet-winnend.

HOOFDSTUK II. — Bepalingen betreffende de « Quick Cash 5 euro »

Art. 6. Dit hoofdstuk is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « Quick Cash 5 euro ».

« Quick Cash 5 euro » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder enige trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Art. 7. Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld, in functie van de noden van de verkoop, hetzij op 650.000, hetzij op veelvoud van 650.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 5 euro.

Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

Art. 8. Voor iedere hoeveelheid van 650.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 175.008, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Art. 9. Op de voorkant van de biljetten worden er twee duidelijk afgebakende speelzones afgebeeld die bedekt zijn met een door de deelnemer af te krassen ondoorzichtige deklaag, die voorzien kan zijn van een grafisch element, een tekening of een beeld met een louter illustratief karakter.

De eerste speelzone wordt « UW CIJFERS-VOS CHIFFRES-IHRE ZIFFERN » genoemd.

De tweede speelzone wordt « WINNENDE CIJFERS- CHIFFRES GAGNANTS-GEWINNZIFFERN » genoemd.

Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag die de speelzone bedoeld in het tweede lid bedekt, verschijnen vijf duidelijk afgebakende en onderscheiden vakken waarin, in Arabische cijfers, een cijfer gedrukt staat dat verschilt van vak tot vak en gekozen is uit een reeks cijfers gaande van 1 tot 9, zodanig dat een cijfer uit één vak nooit voorkomt in de vier andere vakken. In elk vak staat tevens in Arabische cijfers een lotenbedrag gedrukt dat van vak tot vak verschilt en geselecteerd werd uit de lotenbedragen vermeld in artikel 8.

Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag die de speelzone bedoeld in het derde lid bedekt, verschijnen er twee duidelijk afgebakende en onderscheiden vakken waarin, in Arabische cijfers, een cijfer gedrukt staat dat verschilt van vak tot vak en gekozen is uit een reeks cijfers gaande van 1 tot 9, zodanig dat een cijfer uit één vak nooit voorkomt in het andere vak.

Art. 10. Een winnend biljet is een biljet waarvan één van de cijfers die worden vermeld in de vakjes bedoeld in artikel 9, vijfde lid, eveneens voorkomt in één van de vijf vakjes bedoeld in artikel 9, vierde lid. In dat geval kent het biljet het lotenbedrag toe dat vermeld staat in het vakje waarop deze overeenstemming betrekking heeft.

Un billet gagnant n'attribue toujours qu'un lot. Tout billet ne présentant pas la correspondance visée à l'alinéa 1^{er} est toujours non gagnant.

CHAPITRE III. — *Dispositions communes aux billets « Quick Cash » à 2 et 5 euros*

Art. 11. Le présent chapitre s'applique aux deux loteries à billets visées par le présent arrêté.

Art. 12. Au recto et/ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

- 1° une série de chiffres visibles;
- 2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;
- 3° deux codes à barres visibles.

Les billets mentionnent au recto et/ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent.

Art. 13. Sous la pellicule opaque des zones visées à l'article 4, alinéa 1^{er}, et à l'article 9, alinéa 1^{er}, peuvent figurer des indications de contrôle dont la nature et le format graphique sont fixés par la Loterie Nationale. Lorsque ces indications reposent sur l'utilisation de chiffres, ceux-ci sont imprimés en plus petit caractère que celui des chiffres correspondant au montant du lot éventuellement attribué. Ces indications ne sont attributives d'aucun lot.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter la pellicule opaque visée à l'alinéa 1^{er}, et à l'article 12, alinéa 1^{er}, 2°, des billets inventus.

Art. 14. Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots sans tirage au sort, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1^{er}, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés. Par lots de petite valeur on entend des lots dont le montant unitaire ne peut dépasser 50 euros. La somme totale des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 20 euros.

Art. 15. Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants jusques et y compris le dernier jour d'un délai de douze mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent, conformément aux modalités suivantes :

1° sous réserve des dispositions de l'alinéa 2, les lots sont payables durant un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent auprès des points de vente physiques avec lesquels la Loterie Nationale a conclu un contrat afin de les agréer comme vendeurs officiels des jeux de la Loterie Nationale;

2° les lots sont payables durant un délai de dix mois supplémentaires au délai visé au 1°, et ce exclusivement au siège de la Loterie Nationale ou auprès des bureaux régionaux de celle-ci. Les coordonnées de ces bureaux régionaux sont consultables sur le site Internet de la Loterie Nationale.

Les lots de 20.000 et 50.000 euros sont exclusivement payables au siège de la Loterie Nationale ou, si celle-ci l'estime opportun, auprès des bureaux régionaux.

Art. 16. Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

Art. 17. Les lots non réclamés dans le délai de douze mois visé à l'article 15 sont acquis à la Loterie Nationale.

Een winnend biljet wijst altijd slechts één enkel lot toe. Elk biljet dat de in het eerste lid bedoelde overeenstemming niet te zien geeft, is altijd niet-winnend.

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen gemeen aan de « Quick Cash »-biljetten aan 2 en 5 euro*

Art. 11. Dit hoofdstuk is van toepassing op de twee door dit besluit bedoelde loterijen met biljetten.

Art. 12. Op de voor- en/of op de achterkant van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratief beheer van de biljetten :

- 1° een reeks zichtbare cijfers;
- 2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;
- 3° twee zichtbare streepjescodes.

Op de voor- en/of de achterkant van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgifte waartoe zij behoren.

Art. 13. Onder de ondoorzichtige deklaag van de speelzones bedoeld in artikel 4, eerste lid, en artikel 9, eerste lid, kunnen controlevermeldingen staan waarvan de aard en de grafische vorm vastgelegd worden door de Nationale Loterij. Wanneer hiervoor gebruik wordt gemaakt van cijfers, zullen deze in een kleiner formaat afgedrukt staan dan de cijfers die betrekking hebben op het bedrag van het eventueel toegekende lot. Deze vermeldingen kennen geen enkel lot toe.

Alleen de Nationale Loterij heeft het recht om, ter controle, de in het eerste lid, en in artikel 12, eerste lid, 2°, bedoelde ondoorzichtige deklagen van de onverkochte biljetten af te krassen.

Art. 14. Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten zonder trekking uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben, en mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee om het even welk element kan worden onthuld.

In afwijking van de bepalingen van het eerste lid kan er echter een procédé worden bepaald om te garanderen dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten. Met kleine lotenbedragen worden loten bedoeld waarvan het bedrag per lot niet hoger mag zijn dan 50 euro. De som van de kleine lotenbedragen die toegekend worden aan de biljetten die tot eenzelfde in cellofaan verpakt pakje behoren, stemt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag, dat niet minder kan bedragen dan 20 euro.

Art. 15. Vanaf de aankoop van de biljetten zijn de loten betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten, tot en met de laatste dag van een termijn van twaalf maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, onder de volgende voorwaarden :

1° onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid zijn de loten betaalbaar in de fysieke verkooppunten waarmee de Nationale Loterij een overeenkomst heeft gesloten waarin zij worden erkend als officiële verkopers van de spelen van de Nationale Loterij, en dit gedurende een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren;

2° de loten zijn betaalbaar gedurende een termijn van tien extra maanden bovenop de in 1° bedoelde termijn, uitsluitend ten zetel van de Nationale Loterij of in haar regionale kantoren. De gegevens van die regionale kantoren staan op de website van de Nationale Loterij.

De loten van 20.000 en 50.000 euro zijn uitsluitend betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij of, indien zij dit opportuun acht, in haar regionale kantoren.

Art. 16. Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten door de Nationale Loterij bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

Art. 17. De loten die niet binnen de in artikel 15 vastgelegde termijn van twaalf maanden worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

Art. 18. Sous réserve des recours juridictionnels, les réclamations relatives aux lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de douze mois visé à l'article 15. Elles sont à adresser par un envoi postal recommandé à la Loterie Nationale ou à déposer à la Loterie Nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse. Lorsqu'un billet faisant l'objet d'une réclamation est remis par le réclamant lui-même au siège de la Loterie Nationale ou auprès d'un Bureau régional de celle-ci, une reconnaissance de dépôt en faveur du réclamant est établie.

Art. 19. La participation est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 20. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le mode de paiement des lots fixé par la Loterie Nationale le rend nécessaire;

3° le soupçon existe que le porteur du billet est mineur;

4° le soupçon existe que le porteur du billet a acquis celui-ci de façon irrégulière;

5° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

Art. 21. Sous réserve des recours juridictionnels, en cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

Art. 22. La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des participants sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 23. Les billets peuvent comporter des mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux participants;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

CHAPITRE IV. — *Disposition abrogatoire*

Art. 24. L'arrêté royal du 26 janvier 2007 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Quick Cash », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 6 février 2009 et 30 juillet 2010, est abrogé.

CHAPITRE V. — *Disposition transitoire*

Art. 25. Les billets émis conformément à l'arrêté royal visé à l'article 24 peuvent être vendus jusqu'au 28 novembre 2011 et restent soumis aux règles énoncées dans cet arrêté.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 26. Le présent arrêté entre en vigueur le 16 août 2011.

Art. 27. Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

Art. 18. Onder voorbehoud van rechterlijk beroep moeten klachten over de loten, op straffe van verval, binnen de in artikel 15 bedoelde termijn van twaalf maanden worden ingediend. Ze dienen via en per post aangetekende zending aan de Nationale Loterij te worden gericht of in ruil voor een ontvangstbewijs bij de Nationale Loterij te worden afgegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van dat biljet moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden. Wanneer een biljet, dat het voorwerp uitmaakt van een klacht, door de klager zelf wordt afgegeven ten zetel van de Nationale Loterij of bij een van haar Regionale Kantoren, ontvangt de klager een bewijs van afgifte.

Art. 19. Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 20. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als dat noodzakelijk is voor de door de Nationale Loterij vastgelegde betalingswijze van de loten;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

4° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

5° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 21. Onder voorbehoud van rechterlijk beroep wordt geen enkel bezwaar aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

Art. 22. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de deelnemers, behalve wanneer laatstgenoemden daaraan verzaken.

Art. 23. De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten :

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de deelnemers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

HOOFDSTUK IV. — *Opheffingsbepaling*

Art. 24. Het koninklijk besluit van 26 januari 2007 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Quick Cash », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 2009 en 30 juli 2010, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK V. — *Overgangsbepaling*

Art. 25. De in overeenstemming met het koninklijk besluit, bedoeld in artikel 24, uitgegeven biljetten mogen verkocht worden tot en met 28 november 2011 en blijven onderworpen aan de regels opgenomen in dat besluit.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 26. Dit besluit treedt in werking op 16 augustus 2011.

Art. 27. De Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 april 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDEERS